



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON  
**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG**

12320 OLD FOLTIN RD.  
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Đaminh Trịnh Thế Huy, O.P.**

Phone: 713-459-4018

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Viết Anh Khoa**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

**THÁNH LỄ:**

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM

11:00 AM, 6:00 PM

**CHẦU THÁNH THỂ**

**Nhà Thờ Lớn**

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

**GIẢI TỘI:**

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

**RỬA TỘI:**

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

**HÔN PHỐI:**

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

**GIÁO LÝ TÂN TÔNG:**

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

**THĂM BỆNH NHÂN**

**TRAO MÌNH THÁNH CHÚA**

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

**XỨC DẦU BỆNH NHÂN**

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc

với các linh mục.

**GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ**

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các

tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng

sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải

ghi danh gia đình công giáo riêng.

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



*Tin Mục Vụ*

**CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN - NĂM C**

Ngày 17 Tháng 2, Năm 2019 - Số 775



# NGHÈO VÌ NƯỚC TRỜI

Tgm. Ngô Quang Kiệt

Bầu khí ngày Tết vẫn chưa tan, nhất là tại miền Bắc giàu truyền thống lễ hội. Ta vẫn còn nghe những lời chúc thịnh vượng, khang ninh cho năm mới. Đầu năm mới, các nước trên thế giới đều phấn đấu để kinh tế phát triển, tăng thu nhập cho toàn dân. Thế nhưng Lời Chúa hôm nay lại nói: “Hỡi anh em là những kẻ nghèo khó, anh em thật có phúc, vì Nước Thiên Chúa là của anh em”. Phải chăng Chúa Giêsu phản lại tiến bộ, muốn nhân loại tụt hậu?

Để thấu hiểu Lời Chúa, ta cần ghi nhận mấy điểm sau đây:

Trước hết ở đây Chúa Giêsu không nói về kinh tế, nhưng nói về hạnh phúc, nhưng vật chất tự nó chưa phải là hạnh phúc. Câu chuyện về công nương Diana là một minh họa rõ nét.

Mùa hè năm 1997, cả thế giới xôn xao về cái chết của công nương Diana. Công nương Diana là một phụ nữ xinh đẹp. Từ khi kết hôn với thái tử Charles, con của nữ hoàng nước Anh, công nương trở thành người có danh vọng và đồng thời cũng có nhiều tiền của vào bậc nhất trên thế giới. Có lẽ ai cũng nghĩ rằng một phụ nữ đẹp đẽ, giàu sang,

## BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch:

Ông Peter Nguyễn Tài . . . . . 281-932-4655

### Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ông Nguyễn Tiến Biểu . . . . . 281-686-6147

### Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ông Ngô Vinh Khoa . . . . . 713-582-2298

### Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. . . . . 832-283-0957

### Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan . . . . . 713-261-9734

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ . . . . . 832-563-0066

### Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông . . . . . 832-287-0328

### Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu . . . . . 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh . . . . . 281-793-6681

### Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến . . . . . 281-902-8852

### Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh . . . . . 832-283-0089

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

### Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Sang . . . . . 281-897-9622

### Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Cindy Nguyễn. . . . . 832-978-8908

### Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành . . . . . 832-646-6833

### Hướng Đạo:

Stephanie Thanh An Nguyễn . . . . 832-293-8017

### Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh, . . . . . 713-518-7600

### Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. . . . . 281-686-6147

### Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất . . . . . 713-542-1620

### Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn . . . . . 832-335-1492

### Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. . . . . 832-287-0328

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Anh Đỗ Phú Trường . . . . . 832-359-1088

### Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng . . . . . 281-794-1224

### Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang . . . . . 713-303-7982

### Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Đinh Quang Dũng . . . . . 832-800-2000

phú quý như thế phải là người hạnh phúc nhất trên đời. Nhưng không đúng như thế. Công nương rất đau khổ vì cảnh gia đình thiếu tình yêu thương chân thực. Thái tử Charles vẫn lén lút quan hệ với người tình cũ. Đau khổ mà chẳng thể nói ra, vì cả gia đình bên chồng muốn giữ uy tín cho hoàng gia. Chán nản với đời sống gia đình, công nương đã tìm vui bên người bạn trai mới. Trong một chuyến đi chơi ở Paris, cả hai bị thiệt mạng trong một tai nạn xe hơi. Có nhiều người cho rằng chính hoàng gia Anh đã gây ra tai nạn. Không ai nghĩ rằng cuộc đời công nương có hạnh phúc, dù bà có tất cả: sắc đẹp, tiền của, danh vọng.

Thứ đến, Chúa không lên án vật chất, nhưng chỉ lên án thái độ sử dụng vật chất. Vật chất do Chúa dựng nên để phục vụ con người. Chúa dựng nên và Chúa thấy mọi sự đều tốt đẹp. Nhưng con người đã làm sai chương trình của Chúa. Thay vì sử dụng vật chất như phương tiện, người ta đã biến nó thành mục đích. Thay vì sử dụng vật chất phục vụ đồng loại, người ta đã sử dụng đồng loại để phục vụ vật chất. Đó là những thái độ bị Chúa lên án. Những thái độ ấy biến vật chất thành chướng ngại ngăn cản ta đạt đến hạnh phúc Nước Trời.

Sau cùng, Chúa không khuyến khích cảnh nghèo, càng không khuyến khích những người vì lười biếng mà trở nên nghèo. Chúa chỉ khuyến khích những người vì Nước Trời mà tự nguyện sống nghèo.

Những người vì Nước Trời mà tự nguyện trở nên nghèo là những người hiểu biết giá trị thực sự của tiền bạc. Biết rõ tiền bạc chỉ là phương tiện nên họ dùng tiền bạc mà không dính bén, có tiền mà không nô lệ cho đồng tiền, nhất là biết dùng tiền vào những việc hữu ích cho đồng loại. Vì tha nhân, vì Nước Trời mà tự nguyện sống nghèo.

Những người tự nguyện sống nghèo như thế không làm cho xã hội tụt hậu, trái lại giúp phát triển xã hội, đưa nhân loại tiến lên. Không chỉ tiến lên về văn minh vật chất mà còn tiến về nền văn minh tình thương.

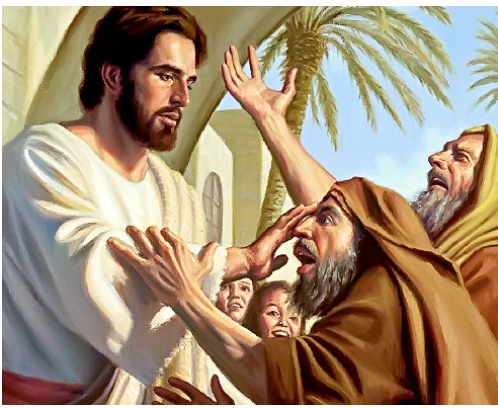
Những người tự nguyện sống nghèo như thế giúp nâng cao nhân phẩm con người, đem niềm vui cho người sầu khổ, gieo niềm hy vọng cho những người bị bỏ quên, đem tình thương đến cho những người bị gạt ra ngoài lề xã hội.

Những người tự nguyện sống nghèo như thế không phải là những người lười biếng, hèn nhát, uỷ mị, bạc nhược. Trái lại đó là thái độ của những tâm hồn dũng mạnh, luôn phấn đấu với chính mình để nâng tâm hồn mình và nâng cả thế giới lên.

Tự nguyện sống nghèo như thế là một mối phúc cho thế giới, cho nhân loại. Thế giới sẽ tốt đẹp biết bao nếu có nhiều người tự nguyện







# Phụng Vụ Lời Chúa

Trong Tuần Từ Ngày 17/02/2019 - 23/02/2019

Ý Cầu nguyện trong tháng Hai:

Cầu cho mọi người biết sống quảng đại. Xin cho mọi người quảng đại đón tiếp những nạn nhân của tệ nạn buôn người, cưỡng bức mại dâm và bạo lực.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
17	X	CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN. Gr 17,5-8; 1Cr 15,12.16-20; Lc 6,17.20-26.
18	X	Thứ Hai. St 4,1-15.25; Mc 8,11-13.
19	X	Thứ Ba. St 6,5-8; 7,1-5.10; Mc 8,14-21.
20	X	Thứ Tư. St 8,6-13.20-22; Mc 8,22-26.
21	X	Thứ Năm. Thánh Phêrô Đamianô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh (Tr). St 9,1-13; Mc 8,27-33.
22	Tr	Thứ Sáu. LẬP TÔNG TÒA THÁNH PHÊRÔ. Lễ kính. 1Pr 5,1-4; Mt 16,13-19.
23	Đ	Thứ Bảy. Thánh Pôlicarpô, giám mục, tử đạo. Lễ nhớ. Dt 11,1-7; Mc 9,2-13.

## CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

### Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin . . . . . 832-335-2423

### Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. . . . . 832-277-2914

### Ban Giáo Dục:

Ông Nguyễn Tấn Tài . . . . . 281-370-1338

### Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Thu Hoà. . . . . 832-244-1818

### Ban Giúp Lễ:

Anh Chu Quốc Bảo . . . . . 832-997-7776

### Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. . . . . 713-591-0012

### Ban Ký Thuật:

Anh Nguyễn Bá Thức . . . . . 832-818-2183

### Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. . . . . 281-795-3655

### Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dân. . . . . 281-248-3237

### Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương . . . . . 713-373-7964

### Ban Truyền Thông:

Anh Hoàng Văn Châu . . . . . 832-531-3218

### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương . . . . . 832-276-0936

### Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. . . . . 832-715-6838

### Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thị Hoa . . . . . 832-814-2349

### Ban Y Tế:

Cô Đinh Thị Thu. . . . . 832-277-2914

### Giáo Lý Tân Tòng

Liên lạc Quý Cha: . . . . . 281-999-1672

## CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

### Ca Đoàn Cecilia:

Chị Hồ Hạnh . . . . . 832-492-1411

### Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Liên Lạc . . . . . Cha Thiên Ân

### Ca Đoàn La Vang:

Anh Nguyễn Văn Định. . . . . 832-646-6460

### Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. . . . . 832-287-0328

### Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương . . . . . 281-891-5641

### Ca Đoàn Trí Ân:

Chị Lê-Dương-Hải . . . . . 713-498-8159

## 5 PHÚT GIÁO LÝ - SỐ 52 BÍ TÍCH MANG TÍNH CỘNG ĐOÀN



Dù cử hành cách cá nhân hay tập thể, thì Bí tích vẫn mang tính cộng đoàn bởi chính màu nhiệm nội tại của Bí tích hàm chứa tất cả những điều ấy.

Như chúng ta đã biết, việc Đức Giêsu thiết lập Bí tích là vì lợi ích của con người. Và Bí tích được thiết lập cho mọi người. Chính màu nhiệm trong Bí tích cho thấy giá trị đó. Một người khi gia nhập vào một gia đình, họ trở thành phần tử của gia đình. Họ được chứng thực bằng những cử chỉ hay là nghi thức tiếp nhận. Từ đó, họ được thừa hưởng những giá trị của một thành phần trong gia đình. Cũng vậy, việc trở thành một phần tử trong Hội Thánh.

Mỗi người được mời gọi trở thành phần tử trong gia đình Giáo hội qua những nghi thức tiếp nhận, và như thế, họ được liên kết trực tiếp với mọi thành phần trong gia đình ấy bằng mối dây của bác ái và ân sủng. Bí tích Rửa tội và Thánh thể cho chúng ta thấy rõ điều đó nhất. Mỗi thành phần được ví như một cành nho hay một chi thể trong một thân thể. Và như thế, mọi chi thể trong thân thể ấy đều được nuôi dưỡng bằng một nguồn sự sống đang lưu chuyển trong thân thể ấy.

Cho nên, mặc dù mỗi khi chúng ta lãnh nhận một Bí Tích là lãnh nhận một cách hữu hình, nhưng trong mối dây thông hiệp, chúng ta đang liên kết với nhau để trở nên một gia đình thánh trong một Thân Thể Thánh.

Chính vì thế, trong mọi trường hợp việc cử hành Bí tích, Giáo hội khuyến khích dân thánh của mình không ngừng tích cực tham dự cách đông đảo.

như thế.

Sau đám tang của công nương Diana 1 tuần lễ, thế giới lại xôn xao về một đám tang khác: đám tang của mẹ Tesexa Cancutta. Khác hẳn với công nương Diana, mẹ Tesexa là một nữ tu già nua, sống một đời sống nghèo. Trong phòng của mẹ chỉ có một chiếc ghế và một chậu thau đựng nước. Người ta cho mẹ nhiều tiền, nhưng mẹ tự nguyện sống nghèo, dành hết tiền của để giúp những người nghèo, những trẻ mồ côi, tàn tật. Khi Đức Giáo hoàng sang thăm Ấn Độ, thấy mẹ đi lại công tác nhiều, tặng mẹ một xe hơi sang trọng. Nhưng khi Đức Giáo hoàng về, mẹ đã bán xe lấy tiền giúp người nghèo. Có 40 nguyên thủ quốc gia đến tham dự đám tang của mẹ. Và Ấn Độ, một nước không ưa gì đạo Công giáo, đã cử hành quốc tang cho mẹ. Hai mươi một phát súng đại bác tiễn đưa linh hồn mẹ trong khi các vị nguyên thủ quốc gia quyền uy đứng cúi đầu kính cẩn trước thi hài vị nữ tu già nua, nghèo khổ. Mẹ đã thực hành Lời Chúa: “Phúc cho anh em là người nghèo khó, vì Nước Trời thuộc về anh em”.

## KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG

1. Bạn có kinh nghiệm vui buồn gì về tiền bạc? Vì tranh chấp tiền bạc mà mất tình nghĩa? Nhờ biết nhường nhịn về tiền bạc mà thêm bạn hữu?
2. Lời Chúa hôm nay có chúc phúc và chúc dữ. Bạn thuộc diện nào? Được chúc phúc hay bị chúc dữ?
3. So sánh cuộc đời của công nương Diana và cuộc đời của mẹ Terexa, bạn rút ra được quyết định nào cho đời bạn?
4. Tiền bạc và hạnh phúc. Bạn thấy chúng có liên hệ gì với nhau?

## CÂU CHUYỆN TÂM LINH

# CHUYỆN Ở ĐỜI ĐỪNG NHÌN VỀ BỀ NGOÀI, HÃY NHÌN VÀO TRÁI TIM

Trên thế gian, mọi chuyện không thể chỉ nhìn vào cái vẻ bề ngoài, mà phải nhìn vào trái tim, nhìn vào bản chất, như thế mới giúp được bản thân tránh khỏi những phán đoán sai lầm.

Một ông bố có niềm đam mê đặc biệt dành cho xe

hơi, cũng vì để mua được chiếc xe yêu thích nên đã tích góp tiền trong một thời gian rất lâu.

Khi mua được xe, mỗi ngày, ông không ngại cực khổ, cặm cụi rửa xe, đánh sáp, công việc chăm sóc xe đã trở thành việc “hưởng thụ” của ông. Con trai Jake thấy bố yêu thích chiếc xe như vậy, cũng thường xuyên phụ rửa xe, hai bố con vô cùng vui vẻ.

Một ngày, người bố về nhà sau một trận mưa lớn, chiếc xe dính đầy bùn đất, nhưng ông lại quá mệt mỏi, nên nói với con trai: “Hôm khác rửa xe nhé con!”.

Jake thấy mình đang rảnh rỗi, liền xung phong muốn thay bố rửa xe, và được đồng ý. Tuy nhiên, người bố này lại quên là con trai mình mới có 5 tuổi, ông trở về phòng nghỉ ngơi mà quên không chuẩn bị dụng cụ gì cho cậu bé cả.

Con trai hào hứng xông ra rửa xe, nhưng lại không tìm thấy khăn lau. Cậu bé chạy vào trong bếp, đột nhiên cậu nghĩ tới cái miếng chùi xoong mà mẹ vẫn thường dùng để chà nồi rất sạch sẽ, vì vậy cậu liền lấy ngay miếng thép ấy để dùng.

Jake cầm miếng chùi xoong, chạy tới chỗ xe và ra sức chà, hết lần này tới lần khác. Sau khi cậu chà xe xong, cậu phát hiện trên xe có những vết nguệch ngoạc, cậu sờ lên chỗ đó, lại thấy sần sùi, lồi lõm.

Jake sợ tới mức khóc toáng lên. Cậu chạy ngay tới phòng ngủ vừa khóc vừa nói: “Bố ơi, con xin lỗi, bố mau tới xem đi!”.

Ông bố vội vàng theo con trai chạy ra ngoài, chứng kiến chiếc xe “cứng” của mình thê thảm như vậy thật không dám tin là sự thật, ông ngăn người nói không nên lời, sau cả nửa ngày mới kêu lên: “Ôi! xe của ta, xe của ta!”.

Ông cảm thấy tức giận tới cực điểm, xông vào trong phòng, ngửa mặt lên trời mà nói rằng: “Thượng đế! Đây là chiếc xe mà con dùng hết tài sản tích lũy mới mua được, chưa đến một tháng, đã biến thành như vậy, thỉnh người cho con biết, con nên làm như thế nào? Con nên xử phạt đứa con này như thế nào đây?”.

Lời cầu xin vừa chấm dứt, đầu óc của ông đột nhiên

trở nên sáng suốt, một suy nghĩ chợt lóe lên: “Trên thế gian mọi chuyện đều không thể nhìn vào cái bên ngoài mà phải nhìn vào trái tim”.

Lúc này, nhìn đứa con trai nước mắt đầm đìa, ánh mắt sợ hãi cùng áy náy, ông bố từ từ lại gần khiến con trai phát run lên. Ông ôm đứa con trai nhỏ vào lòng, mắt đỏ hoe nói: “Cảm ơn con trai đã giúp ta rửa xe, ta yêu con, còn yêu hơn cả chiếc xe này!”.

Sưu tầm

## *Chương Trình Phụng Vụ Trong Mùa Chay*

### • THỨ TƯ LỄ TRO

Ash's Wednesday, ngày 6 tháng 3 năm 2019

Thánh lễ 7:30 am

Ca Đoàn Thành Tâm phụ trách thánh ca

Thánh lễ 6:00 pm

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng phụ trách thánh ca

Thánh lễ 8:00 pm

Ca Đoàn Tri Ân phụ trách thánh ca

### • NGẮM NGUYỆN TRONG MÙA CHAY- Ban Phụng Vụ phụ trách

Trong Mùa Chay sẽ có ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu và Đi Đàng Thánh Giá, bắt đầu lúc 5:20 chiều trước thánh lễ chiều ngày thường. Chương trình như sau:

Thứ Hai: . . . . . 5 ngắm

Thứ Ba: . . . . . 5 ngắm

Thứ Tư: . . . . . .Đọc kinh Phụng Vụ

Thứ Năm: . . . . . 5 ngắm

Thứ Sáu: . . . . . .Đi Đàng Thánh Giá

Quý vị nào muốn ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, xin liên lạc Ban Phụng Vụ

### • LỄ KÍNH THÁNH GIUSE, Thứ Ba ngày 19 tháng 3 năm 2019

Tuần 7 ngày khấn Thánh Giuse- 30 phút trước các thánh lễ ngày thường- Hội Thánh Giuse phụ trách

Lễ 8:30 am- Như thường lệ

Lễ 6:00 pm- Ca Đoàn Tổng hợp phụ trách thánh ca

### • GIẢI TỘI MÙA CHAY- Thứ Hai, Thứ Ba, và Thứ Tư, ngày 08, 09 & 10 tháng 04 năm

2019

Từ 7:00 pm – 7:30 pm: Tĩnh tâm & xét mình

Từ 7:30 pm– 9:00 pm: Giải tội



## WHY THIS MOTHER CHOSE LIFE AFTER DOCTORS SAID HER BABIES FACED DEATH A POWERFUL STORY OF SURVIVAL



“There is nothing we can do. She is going to pass away any day and, when she does, her sister will pass away shortly after.”

These were the words I heard on that frigid, January morning in 2015.

“You have two options,” the doctor continued. “You can either do nothing and wait for both of your babies to pass away, or we can perform a procedure, during which we cut the cord of the smaller twin to give the other twin a better chance of survival. We recommend the latter.”

At only 20 weeks gestation, I could feel my babies full of life as they kicked and wiggled inside me.

With each flutter of movement, my mother’s heart burned both with love for these tiny humans, and for a desire to protect them with every fiber of my being for as long as I possibly could.

I knew that every hour that went by could be their last; but who was I to decide when their final hour should be?

The Author of Life had entrusted these tiny souls to me, and it was He who would decide when to call them home.

I walked out of that small, stark office in the University of Michigan hospital that day, and never returned.



Our babies had been given no hope of survival, and so we waited as the doctor's "any day" diagnosis turned into a week, and that week into two weeks . . .

At this time, we transferred to a Catholic, pro-life doctor who promised to do whatever he could to give our babies a chance at life.

At 22 weeks gestation, however, we were told the smaller twin's condition had reached a critical point, and that she had a week or two at most to live.

A week went by . . . and then another . . . and then another . . . and then another . . .

Nearly nine weeks later, we welcomed our tiny fighters into this world.

During delivery, the doctor said: "they will be too small and too weak to cry, so don't be alarmed if the room is silent when they are born."

Gianna Therese was born first weighing two pounds, 11 ounces, with a strong, powerful cry that I am sure could be heard ringing through the halls of St. Joseph's hospital.

Chiara Marie, the twin who "would not make it"—the twin whose cord we were advised to cut, was born weighing one pound, 13 ounces. Screaming and bursting with so much life, the doctor almost dropped her because she kicked and wiggled with such force.

Both girls spent a little over six weeks in the NICU and, over that time, amazed all the doctors and nurses with their strength, spunk, and will to fight.

When I look at my beautiful, sweet, feisty, amazing three-year-old daughters today, my eyes often fill with tears when I consider what could have been.

How many mothers have sat in that same office, in that same chair, and have received the same devastating news as me?

And how many of these mothers, scared, overwhelmed, and given so few reasons to hope, have followed the doctor's advice?

My little Chiara—my sweet, spunky, determined Chiara—is one of the strongest and most joy-filled three-year-olds I know. Life would be so much less without her—void of the inexplicable joy she brings, all because of a decision I could have made on that fateful day.

And while the outcome for every mother may not be the same as mine, Chiara's story proves that it is impossible to know what God has in store.

I am pro-life because I believe the Author of Life, alone, has the authority to give and to take away.

I am pro-life because I believe every life, no matter how long or how short, is worth living.

I am pro-life because my daughters are living proof that life is sacred and worth protecting, from the moment of conception until the moment of natural death..

Source: <https://churchpop.com/2019/02/12/why-this-mother-chose-life-after-doctors-said-her-babies-faced-death-a-powerful-story-of-survival/>

## HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ xin kính mời quý cha, thầy phó tế, quý thành viên HĐMV, HĐTC, quý đại diện các đoàn thể công giáo tiến hành, ban ngành, Gia Tộc, và ca đoàn tham dự buổi họp Hội Đồng Mục Vụ Mở Rộng vào lúc 3 giờ trưa Chúa Nhật ngày 24 tháng 2 năm 2019, tại phòng họp bên văn phòng giáo xứ, để chuẩn bị cho những chương trình trong Tuần Thánh và Đại Hội Thánh Mẫu sắp tới của giáo xứ. Kính mong quý vị đến tham dự đông đủ và đúng giờ

## TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 3/2/2019

Các thánh lễ Chúa Nhật .....	\$ 13,117.00
Quý Xây Dựng & Phát Triển .....	\$ 8,610.00
Khẩn tháng 2 năm 2019.....	\$ 535.00
Đám cưới .....	\$ 350.00
Hoa & sách đám tang .....	\$ 350.00
Mừng tuổi Đức Mẹ .....	\$ 2,846.00
Ban Gỏi Bánh Chung Tết 2019.....	\$ 25,750.00
Kỷ niệm hôn phối .....	\$ 30.00
<b>TỔNG CỘNG .....</b>	<b>\$ 51,588.00</b>

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.



# THÔNG BÁO

## KHÓA CHUẨN BỊ HÔN NHÂN

### THỨ 69 – MÙA XUÂN 2019

Khóa Chuẩn Bị Hôn Nhân thứ 69, sẽ khai giảng vào trưa Chúa Nhật 10 tháng 03 năm 2019 và sẽ kết thúc vào lúc 5 giờ chiều Chúa Nhật 07 tháng 4 năm 2019. Những anh chị muốn tham dự, xin liên lạc thầy Phó tế Nguyễn Kim Khánh, điện thoại 713-319-8606 và vào Email [dubihonnhan11@gmail.com](mailto:dubihonnhan11@gmail.com) để ghi đầy đủ tên Thánh (St. Patron), tên Họ (Family name) và tên Gọi (first name), ngày tháng năm sinh, số điện thoại và địa chỉ.

Lưu ý quan trọng: Vì chương trình toàn khóa đã được rút ngắn để chỉ có 5 buổi học mà thôi, nên những anh chị nào không tham dự từ buổi đầu và đầy đủ 5 buổi học sẽ không đủ điều kiện mãn khóa. Rất tiếc không có trường hợp ngoại lệ

## MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI

### TRONG TUẦN NGÀY 17/02/2019- 23/02/2019

Mr./ Ông	Mrs./Bà	Ngày Cưới
Tăng Anh Tuấn	Tăng Phạm Phương Anh	18/2/1984
Nguyễn Minh Thịnh	Lý Thị Thanh Thủy	18/2/2002
Nguyễn Ngọc Tiên	Nguyễn Thị Đợi	19/2/1966
Nguyễn Thanh Tùng	Nguyễn Đoàn Annie	19/2/1983
Trần Đức Minh	Hoàng Thúy Phượng	19/2/2005
Huỳnh Thái An	Nguyễn Đỗ Đoàn-Trình	19/2/2008
Đình Ngọc Cán	Trần Thị Nhiệm	20/2/1952
Trần Minh John	Trần Ngọc Helen	20/2/1994
Vũ Bảo Giang	Phạm Thanh Thủy	21/2/2004
Nguyễn Văn Hoan	Phạm Thị Lý	22/2/1979

Nếu có những thiếu sót về tên và ngày cưới, xin quý gia đình vui lòng gọi vào văn phòng giáo xứ để được điều chỉnh lại. Xin chân thành cảm ơn.

## DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh, 82 tuổi; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Nguyễn Thị Là; 7. Bà Cự Cố Phạm Thị Quy (Trạc); 8. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 9. Bà Trần Kim Định; 10. Bà Têresa Nguyễn Thị Lan; 11. Bà Nguyễn Thị Hương; 12. Bà Trần Xuân Hương; 13. Ông Lương Tấn Phú; 14. Bà Trịnh Thị Đàm (Mười); 15. Bà Phạm Thị Vân; 16. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 17. Ông Đức; 18. Ông Thiết; 19. Cô Liêu; 20. Cự Nguyễn Thị Sáng; 21. Mẹ Cô Xuân; 22. Bà Phạm Thị Bảo; 23. Ông Trần Ngọc Huỳnh; 24. Bà Lê Thị Huê (80 tuổi); 25. Cự Nguyễn Thanh Tâm (94 tuổi); 26. Ông Trần Kim Quan; 27. Ste-

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - WWW.LAVANGCHURCH.ORG

phenô Trần Kim Sơn; 28. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 29. Chị Nguyễn Thị Yên; 30. Bà Elizabeth Nhị Lang; 31. Bà Trần Kim Định; 32. Ông Phạm Văn Nam; 33. Bà Trần Thị Cúc; 34. Ông Nguyễn Minh Khiết; 35. Ông Nguyễn Đăng Doanh; 36. Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính;

## DANH SÁCH

### QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI

### TRONG THÁNG 2 TỪ NĂM 1986-2018

#### (MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Đình Viêt Rường	February 1, 2010
Nguyễn Thị Thúc	February 2, 1997
Anton Dương Đình Hoàng	February 3, 2008
Phanxico Xavier Tăng Văn Trụ	February 3, 2016
Peter Hien Tran	February 6, 2005
Phero Từ Ngọc Tuấn	February 8, 2013
Gioan Kim Nguyễn Khấn	February 8, 2018
Giuse Nguyễn Ngọc Giao	February 10, 2016
Maria Nguyễn Thị Na	February 13, 1996
Phero Nguyễn Văn Bội	February 13, 2009
Daminh Nguyễn Tiên	February 13, 2011
Mary Kim Loan	February 14, 1989
Maria Phạm Thị Xe	February 15, 2009
Anna Dương Thị Mạnh	February 17, 2016
Joseph Vũ Văn Tuấn	February 18, 2007
Phạm Văn Phát	February 20, 1998
Phêrô Bằng Văn Tốt	February 21, 2016
Nguyễn Văn Kim	February 22, 1997
James Vũ Văn Mạnh	February 22, 2007
Maria Trần Thị Lượ	February 22, 2016
Hoàng Võ Tân Hiền	February 23, 2012
Phêrô Trương Văn Quyền	February 24, 1996
Maria- Cecilia Nguyễn Thị Lang	February 24, 2016

## THÔNG BÁO GỬI PHỤ HUYNH CÁC EM KHỐI THÊM SỨC 1 - LỚP GIÁO LÝ 9

Kính thưa quý vị phụ huynh có con em đang học lớp Giáo Lý 9, khối Thêm Sức 1 trong năm nay,

Trung tâm Giáo Dục LaVang xin kính nhắc về ngày tĩnh tâm của con em quý vị trong tuần tới tại nhà nguyện Linh Đài. Chương trình tĩnh huấn cho các em khối Thêm Sức 1 sẽ bắt đầu vào 7 giờ 30 sáng thứ Bảy, ngày 23 tháng 2 năm 2019, và kết thúc vào 9 giờ 30 tối cùng ngày. Xin quý vị đem con em đến nhà nguyện Linh Đài đúng giờ. Sau đây là địa điểm và thời gian của chương trình ngày Tĩnh Tâm:

Địa Điểm: Nhà Nguyện Linh Đài GX Đức Mẹ Lavang  
Ngày TT: . . . Thứ Bảy ngày 23 tháng 2, năm 2019

Thời Gian: . . . . . 7:30 AM – 9:30 PM  
Xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh.

## MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ 2019

1. GĐ Nguyễn Văn Pháp-LV 1944 . . . . .	\$1,000.00
2. GĐ Nguyễn Cecile Diệp Thâm-LV 2472 . . . . .	\$700.00
3. GĐ Nguyễn Tiến Biểu-LV 321 . . . . .	\$500.00
4. GĐ Trần Tuấn Đức-LV 1305 . . . . .	\$500.00
5. GĐ Dương Văn Thát-LV 1164 . . . . .	\$500.00
6. GĐ Thầy Sáu Nguyễn Kim Khánh-LV 229 . . . . .	\$500.00
7. GĐ Nguyễn Văn Mục-LV 76 . . . . .	\$400.00
8. GĐ Phạm Năng Hưng-LV 323 . . . . .	\$300.00
9. GĐ Hoàng Ngọc-LV 2182 . . . . .	\$200.00
10. GĐ Vũ Văn Diễn-LV 257 . . . . .	\$200.00
11. GĐ Nguyễn Thị Khuyên-LV 626 . . . . .	\$200.00
12. GĐ Lê Hiền Hoàn-LV 1702 . . . . .	\$200.00
13. GĐ Nguyễn Long-LV 2436 . . . . .	\$200.00
14. GĐ Hoàng Nguyễn-LV 1624 . . . . .	\$200.00
15. GĐ Nguyễn Văn Chùng-LV 715 . . . . .	\$200.00
16. GĐ Phạm Khang Tới-LV 266 . . . . .	\$200.00
17. GĐ Nguyễn Phú Thanh-LV 331 . . . . .	\$200.00
18. GĐ Trần Đức Thế-LV 656 . . . . .	\$200.00
19. GĐ Ưông Tri Phương-LV 282 . . . . .	\$200.00
20. GĐ Hà Hữu Phương-LV 2189 . . . . .	\$200.00
21. GĐ Hasenmyer Lee-LV 767 . . . . .	\$200.00
22. GĐ Nguyễn Văn Phúc-LV 817 . . . . .	\$200.00
23. GĐ Nguyễn Trục-LV 1397 . . . . .	\$200.00
24. GĐ Nguyễn Tobi Hòa-LV 1841 . . . . .	\$200.00
25. GĐ Nguyễn Việt Lương-LV 293 . . . . .	\$150.00
26. GĐ Nguyễn Thị Thu Nguyệt- LV 2357 . . . . .	\$100.00
27. GĐ Cao Tiên Thịnh-LV 650 . . . . .	\$100.00
28. GĐ Mai Hùng Dũng-LV 1706 . . . . .	\$100.00
29. GĐ Nguyễn Thị Ngọc-LV 95 . . . . .	\$100.00
30. GĐ Nguyễn Thị Quê-LV 2230 . . . . .	\$100.00
31. GĐ Nguyễn Thị Mộng Hằng-LV 1205 . . . . .	\$100.00
32. GĐ Nguyễn Thế-LV 1524 . . . . .	\$100.00
33. GĐ Vũ Đình Hình-LV 2080 . . . . .	\$100.00
34. GĐ Nguyễn Long-LV 1093 . . . . .	\$100.00
35. GĐ Nguyễn Công Chính-LV 1304 . . . . .	\$100.00
36. GĐ Nguyễn Thành Trung- LV 2132 . . . . .	\$100.00
37. GĐ Nguyễn Tùng-LV 2330 . . . . .	\$100.00
38. GĐ LV 2446 . . . . .	\$100.00
39. GĐ Bùi Văn Nhất-LV 12 . . . . .	\$100.00
40. GĐ Phạm Công Ruy-LV 302 . . . . .	\$100.00
41. GĐ Phạm Đắc Lự- LV 393 . . . . .	\$100.00
42. GĐ Phạm Thị Hoi-LV 185 . . . . .	\$100.00
43. GĐ Trần Văn Hiều-LV 1583 . . . . .	\$100.00
44. GĐ Lai Văn Phục-LV 34 . . . . .	\$100.00

45. GĐ Lương Ngọc Thanh-LV 441 . . . . .	\$100.00
46. GĐ Vũ Văn Hải-LV 1187 . . . . .	\$100.00
47. GĐ Nguyễn Thế Cường- LV 2127 . . . . .	\$100.00
48. GĐ Đỗ Thành-LV 794 . . . . .	\$100.00
49. GĐ Nguyễn Anh Thi-LV 1428 . . . . .	\$100.00
50. GĐ Trần Thiết Hùng-LV 116 . . . . .	\$100.00
51. GĐ Hoàng Sơn-LV 1270 . . . . .	\$100.00
52. GĐ Đặng Phán-LV 172 . . . . .	\$100.00
53. GĐ Nguyễn Ngọc Thành-LV 318 . . . . .	\$100.00
54. GĐ Nguyễn Ngọc Loan-LV 1104 . . . . .	\$100.00
55. GĐ Lê Thanh Phương-LV 2120 . . . . .	\$100.00
56. GĐ Phi Nguyễn-LV 78 . . . . .	\$100.00
57. GĐ Dương Minh-LV 1053 . . . . .	\$100.00
58. GĐ Nguyễn Văn Đạm-LV 1118 . . . . .	\$100.00
59. GĐ Vũ Văn Phòng-LV 239 . . . . .	\$100.00
60. GĐ Phạm Văn Thám-LV 452 . . . . .	\$100.00
61. GĐ Vũ Đình Quốc-LV 1983 . . . . .	\$100.00
62. GĐ Phạm Thị Hoa-LV 384 . . . . .	\$100.00
63. GĐ Nguyễn Thị Mười-LV 1634 . . . . .	\$100.00
64. GĐ Đỗ Mary-LV 2097 . . . . .	\$100.00
65. GĐ Trần Vinh Quang-LV 1569 . . . . .	\$100.00
66. GĐ Vũ Khanh-LV 39 . . . . .	\$100.00
67. GĐ Đỗ Minh Trí-LV 866 . . . . .	\$100.00
68. GĐ Huỳnh Thái An-LV 1554 . . . . .	\$100.00
69. GĐ Nguyễn Trung Nghĩa-LV 460 . . . . .	\$100.00
70. GĐ Trần Quốc Tuấn-LV 753 . . . . .	\$100.00
71. GĐ Cao hùng Thế-LV 699 . . . . .	\$100.00
72. GĐ Trương Đức Thuận-LV 1638 . . . . .	\$100.00
73. GĐ Nguyễn Đức Mỹ-LV 2215 . . . . .	\$100.00
74. GĐ Mai Thái-LV 1266 . . . . .	\$100.00
75. GĐ Nguyễn Hoàng Nam-LV 712 . . . . .	\$100.00
76. GĐ Nguyễn Hiều-LV 781 . . . . .	\$100.00
77. GĐ Trần Văn Quang-LV 1244 . . . . .	\$100.00
78. GĐ Đoàn Trường Sơn-LV 1792 . . . . .	\$100.00
79. GĐ Nguyễn Thái Thủy-LV 577 . . . . .	\$100.00
80. GĐ Trần Minh-LV 859 . . . . .	\$100.00
81. GĐ Bùi Văn Mạc-LV 328 . . . . .	\$100.00
82. GĐ Đình Quang Hưởng-LV 477 . . . . .	\$100.00
83. GĐ Nguyễn Hữu Chiến-LV 41 . . . . .	\$100.00
84. GĐ Nguyễn Văn Phương-LV 1247 . . . . .	\$100.00
85. GĐ Nguyễn Khắc Quyển-LV 1207 . . . . .	\$100.00
86. GĐ Đình Thái Liễn-LV 211 . . . . .	\$100.00
87. GĐ Hình Nguyen-LV 1363 . . . . .	\$100.00
88. GĐ Trần Đình Vang-LV 433 . . . . .	\$100.00
89. GĐ Phạm Đình Cường-LV 98 . . . . .	\$100.00
90. GĐ LV 268 . . . . .	\$100.00
91. GĐ Vũ Đình Long-LV 89 . . . . .	\$100.00
92. GĐ Đoàn Văn Sơn-LV 1360 . . . . .	\$100.00



93. GĐ Đỗ Kim Cồn-LV 1552 . . . . .	\$100.00
94. GĐ Lê Văn Tiên-LV 75 . . . . .	\$100.00
95. GĐ Thuấn Trần-LV 1620 . . . . .	\$100.00
96. GĐ Nguyễn Văn Vĩnh-LV 743 . . . . .	\$100.00
97. GĐ Nguyễn Nhật-LV 1395 . . . . .	\$100.00
96. GĐ Đinh Tuyết-LV 1128 . . . . .	\$100.00
97. GĐ Thái V Vân-LV 1857 . . . . .	\$100.00
98. GĐ Nguyễn Thùy Linh-LV 2204 . . . . .	\$100.00
99. GĐ Phạm Phú Cường-LV 1738 . . . . .	\$100.00
100. GĐ Trương Trọng Bình-LV 170 . . . . .	\$100.00
101. GĐ Đinh Minh Đức-LV 529 . . . . .	\$100.00
102. GĐ Nguyễn Thức-LV 1081 . . . . .	\$100.00
103. GĐ Nguyễn Tuấn-LV 1083 . . . . .	\$100.00
104. GĐ Nguyễn Văn Thảo-LV 2246 . . . . .	\$100.00
105. GĐ Đinh Quang Thọ-LV 374 . . . . .	\$100.00
106. GĐ Ngô Kyle-LV 2220 . . . . .	\$100.00
107 GĐ Nguyễn Văn Tú-LV 1488 . . . . .	\$100.00
109. GĐ Nguyễn Martin-LV 1868 . . . . .	\$100.00
110. GĐ Nguyễn Hoa-LV 641 . . . . .	\$100.00
111. GĐ Nguyễn Minh Thịnh-LV 1732 . . . . .	\$100.00
112. GĐ Vũ Tấn Đức-LV 890 . . . . .	\$100.00
113. GĐ Nguyễn Mạnh Hường-LV 2036 . . . . .	\$100.00
114. GĐ Nguyễn Văn Quang-LV 1705 . . . . .	\$100.00
115. GĐ Hoàng Tiến Đạt-LV 103 . . . . .	\$100.00
116. GĐ Nguyễn Tấn Tài-LV 501 . . . . .	\$100.00
117. GĐ Lê Phú Christopher-LV 1725 . . . . .	\$100.00
118. GĐ Trần Minh Tuấn-LV 973 . . . . .	\$100.00
119. GĐ Lâm Nhật Khang-LV 985 . . . . .	\$100.00
120. GĐ Phương Dulus-LV 2417 . . . . .	\$100.00
121. GĐ Nguyễn Khắc Trúc-LV 134 . . . . .	\$100.00
122. GĐ Trịnh Thái Hòa-LV 216 . . . . .	\$100.00
123. GĐ Lê Thế Viêm-LV 485 . . . . .	\$100.00
124. GĐ Phạm Phillip-LV 1115 . . . . .	\$100.00
125. GĐ Đinh Việt Ngân-LV 105 . . . . .	\$100.00
126. GĐ Nguyễn Danh Thảo-LV 204 . . . . .	\$100.00
127. GĐ Nguyễn Văn Mạng-LV 84 . . . . .	\$100.00
128 GĐ Hoa Kim Nguyen-LV 892 . . . . .	\$100.00
129. GĐ Bùi Thọ Hòa-LV 62 . . . . .	\$100.00
130. GĐ Phạm Thị Quyên-LV 2515 . . . . .	\$100.00
131. GĐ Nguyễn Bá Thành-LV 196 . . . . .	\$100.00
132. Ân Danh . . . . .	\$100.00
133. Ân Danh . . . . .	\$100.00
134. Ân Danh . . . . .	\$100.00
135. Ân Danh . . . . .	\$100.00
136. GĐ LV 319 . . . . .	\$100.00
137. GĐ Bùi Duy Tường Phúc-LV 1487 . . . . .	\$70.00
138. GĐ Nguyễn Văn Phúc-LV 2326 . . . . .	\$60.00
139. GĐ Nguyễn Bá Ngọc-LV 1560 . . . . .	\$60.00

140. GĐ Lê Tuấn Anh-LV 2389 . . . . .	\$60.00
141. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn-LV 2241 . . . . .	\$60.00
142. GĐ Tạ Xuân Thạc-LV 708 . . . . .	\$60.00
143. Nguyễn Liên Hoa-LV 1486 . . . . .	\$60.00
144. GĐ Trần Công Thuấn-LV 2344 . . . . .	\$60.00
145. GĐ Võ Thành Trí-LV 252 . . . . .	\$60.00
146. GĐ Nguyễn Văn Ruyệt-LV 982 . . . . .	\$60.00
147. GĐ Hồ Đắc Lực-LV 1429 . . . . .	\$60.00
148. Các phong bì \$50.00- 165 phong bì . . . . .	\$8,250
149. Các phong bì dưới \$50.00- 150 phong bì \$5,250	
Tổng số các phong bì đã nhận- 462 phong bì và một số tiền mặt (không có phong bì)	

**Các phong bì nhận được sau ngày 9/2/2019:**

1. GĐ Phùng Văn Thiệu-LV 1345 . . . . .	\$200.00
2. GĐ Đoàn Quốc Thắng-LV 430 . . . . .	\$100.00
3. GĐ Lê Văn Sức-LV 843 . . . . .	\$100.00
4. GĐ Nguyễn Văn Vũ-LV 1257 . . . . .	\$100.00
5. GĐ Vũ Đình Huân-LV 262 . . . . .	\$100.00
6. GĐ Võ Văn Sáng-LV 2444 . . . . .	\$100.00
7. GĐ Đinh Văn Vượng-LV 271 . . . . .	\$100.00
8. GĐ Nguyễn Bảo Hà-LV 1567 . . . . .	\$100.00
9. GĐ Đỗ Quang Chính-LV 2429 . . . . .	\$100.00
10. Các phong bì \$50.00- 16 phong bì . . . . .	\$800.00
11 Các phong bì dưới \$50.0- 23 phong bì . . . . .	\$463.00

## ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

**(Bao thư màu trắng viền vàng)**

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:

Năm 2015- . . . . .	\$257,595.25
Năm 2016- . . . . .	\$236,519.00
Năm 2017- . . . . .	\$298,621.00

**Chúa Nhật ngày 10/02/2019**

1. Ban Gối Bánh Chưng Tết 2019 . . . . .	\$6,000.00
2. GĐ Vincent & Lisa Nguyễn- LV 2218 . . . . .	\$1,000.00
3. GĐ Phạm Thị Hội-LV 727 . . . . .	\$450.00
4. GĐ Minh Nguyễn-LV 1603 . . . . .	\$250.00
5. GĐ Thuấn Trần-LV 1620 . . . . .	\$100.00
6. GĐ Trần Asi Tony-LV 2121 . . . . .	\$50.00
7. GĐ Trần Văn Nguyên-LV 847 . . . . .	\$50.00
8. GĐ Nguyễn Thành Rung-LV 70 . . . . .	\$50.00
9. GĐ Phùng David-LV 246 . . . . .	\$50.00
10. GĐ Phạm Huy Tông-LV 14 . . . . .	\$50.00

11. GD Phạm Duy Từ-LV 1172 . . . . .	\$50.00
12. GD Hoàng Hữu Chí-LV 207 . . . . .	\$50.00
13. GD Nguyễn Truyền-LV 1406 . . . . .	\$50.00
14. Các phong bì dưới \$50.00 . . . . .	\$410.00
Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 10/02/2019- 49 phong bì	

15. LV 660 . . . . .	\$49.00
16. LV 173 . . . . .	\$44.72
17. LV 2213- Hoàng Liên . . . . .	\$10.93
18. LV 1738 (2 Hộp) . . . . .	\$295.31
19. LV 1855 . . . . .	\$52.26
20. LV 2432 . . . . .	\$35.89
21. Ân Danh . . . . .	\$56.25

# QUỸ TIẾT KIỆM 2019

## Quỹ tiết kiệm năm 2015

Giáo Xứ đã nhận được . . . . . \$16,027.59

## Quỹ tiết kiệm năm 2016

Giáo Xứ đã nhận được . . . . . \$16,821.23

## Quỹ tiết kiệm năm 2017

Giáo Xứ đã nhận được . . . . . \$14,277.59

## Quỹ tiết kiệm năm 2018

Giáo Xứ đã nhận được . . . . . \$15,208.79

1. Bà Lý . . . . .	\$45.79
2. LV 1584 . . . . .	\$89.59
3. Ân Danh . . . . .	\$55.70
4. Ân Danh . . . . .	\$38.59
5. Ân Danh . . . . .	\$20.19
6. Ân Danh . . . . .	\$67.30
7. LV 321 . . . . .	\$109.29
8. LV 47 . . . . .	\$22.96
9. Ân Danh . . . . .	\$10.00
10. LV 694 . . . . .	\$39.62
11. Ân Danh . . . . .	\$25.55
12. GD Phêrô Trần Quang . . . . .	\$46.35
12. Ân Danh . . . . .	\$34.06
13. Ân Danh . . . . .	\$4.40
14. LV 310- Đoàn Ruyên . . . . .	\$38.33



**Thời điểm tốt nhất để mua bảo hiểm  
là khi bạn nghĩ bạn không cần...**

Cung cấp tài chính cho khách hàng vào lúc cần thiết nhất. Đảm bảo về mặt tài chính nhằm khắc phục hậu quả khi rủi ro bất ngờ xảy ra. Giúp khách hàng tiết kiệm TIỀN một cách có kỷ luật.

Chuyên cung cấp các giải pháp tài chính một cách tốt nhất và đem lại nhiều lợi ích nhất cho các gia đình thông qua:

**Bảo vệ người thân yêu - Để dành tiền học - Quỹ hưu trí**

Trung thực - chu đáo - tận tâm.



**TRÍ PHẠM**  
Licensed Agent

tpham04@ft.newyorklife.com  
**(832) 484 - 8150**

## CẦN NGƯỜI LÀM

**Union Tech Co, LLC- Houston, TX**  
**info@uniontechmfg.com**  
**281-583-7601**

Positions open for: Metal Finisher/Floor Hand- Deburr - CNC Lathe/ Mill Operator- Trainee Welder Apprentice- 3-4 years experience - Experience Quality Control Inspector II - Full Benefits- Full time

## TRƯỜNG DẠY LÁI XE

### SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr.

Houston, TX 77088 License #1085

Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:

Thứ Tư: 10:00 am- 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am- 3:00 pm

Dạy lái xe, xe hai thắng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: **Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210**

**ĐAU NHỨC** **HEALTH PLUS**  
Chiropractic Acupuncture

**CHẤN THƯƠNG DO  
TẠI NẠN XE**

**B.S. NHẬT VŨ, D.C., C.A.C.**

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - CÓ LẬP SỰ  
**(832) 534-4195**  
14901 STATE HWY 249, STE 108, HOUSTON, TEXAS 77086

THE **BABA SPOT**  
TEA • COFFEE • SMOOTHIES

DRINKS **1/2 off** all month of OCTOBER! Boba, Tea, Coffee, Smoothies, Snacks, Milk Tea, Nước Mát, Thai Tea, Sinh Tố, Chanh Dày v.v

**SOFT OPENING OCT 2**  
DRINKS 1/2 OFF ALL MONTH!

**346-335-3170**  
14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040







**REALTY & MORTGAGE**

**ĐẦU TƯ - TÀI TRỢ - NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI**

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5%  
muốn trở thành private lender, liên lạc:

**281-568-9988**

**Christine Quynh Nguyen  
Ls. Christopher Minh Y**

Board Certified - Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas



**832 953 3232**

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B  
HOUSTON, TX 77067

**NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
  - Cao huyết áp
  - Cao mỡ trong máu
  - Tiểu đường
  - Dị ứng
  - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



**VINH VO, FNP**  
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



HONG KONG 3 CENTER

**281-444-8555**

AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS

13480 Veterans Memorial Dr.  
Ste.R6 -Houston-Texas 77014



**JULIE NGUYEN**  
Agent



12826 Veterans Memorial Dr.  
Houston, TX 77014  
Tel: 281-537-6222  
Cell: 281-857-4773

Enjoy Authentic Vietnamese Food!

**CẦN NGƯỜI**

Tiệm Convenience Store tại North 59- Parker cần 1 người đàn ông khoảng 50 tuổi fill up hàng hóa.  
Làm 4 ngày cuối tuần. Xin liên lạc Anh Tùng:  
407-405-6726 từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều. Cám ơn.

**得興 Đắc Hưng 燒臘 B.B.Q. & Fast Food**

12315 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072  
Tel# 281-988-8883

11397 Veterans Memorial Dr., Houston, TX 77067  
Tel# 281-586-8882 hay 281-586-8885

Nhà Hàng chúng tôi có bán:  
Mì Nước, Cơm Phán, Hủ Tiú Xào, Party Tray



**COMING SOON ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET**

(Hung Dong Meat Market cũ)

**Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực**

11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263  
Houston, TX 77067

Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963



**CHEZ BEIGNETS Wings & Boba**

13192 Veterans Memorial  
Houston, TX 77014 - Tel: 832.446.2488  
www.houstoncraffishfood.com

Vietnamese Noodle | Sandwich | Wings | Beignets | Boba

**UNLIMITED FOR ALL STARTING AT \$30 /line**

8303 Hwy 6 N. Houston, TX 77095  
Hwy 6 & West Rd  
Nói Tiếng Việt / Se Habla Español  
281-677-5188

An Nguyen  
Manager/Owner



**ĐẠY LÁI XE**

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
  - HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
  - NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỞNG
  - XE CÓ HAI THĂNG
- XIN LIÊN LẠC (713) 835-8162



**SAO MAI**

CHUYÊN HÀNG, CHUYÊN TIẾN, BÁN VÉ MÁY BAY  
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUẢ MỸ  
HOTLINE: (832) 288-2601  
SÀI GÒN: \$2.4/LB - TỈNH: \$3.4/LB

13420 State Highway 249, Suite # C  
Houston, TX 77086

SALE

THỨ 7, CHỨA NHẬT  
10 LBS TRỞ LÊN  
SÀI GÒN: \$2.30/LB - TỈNH: \$3.30/LB

**Houston Comprehensive Rheumatology**



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo

11240 FM 1960 Rd West, Suite 401  
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực  
Chuyên khám và điều trị:  
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,  
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**  
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

**Bryan Tran A/C**  
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHĂNG!  
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.  
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064  
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820



15715 North Fwy. (I-45) Houston, Texas 77090  
www.headstonesworld.com  
mail@headstonesworld.com

**CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC NHÀ**

Chúng tôi đang cần 1 người phụ nữ ở lại giúp việc nhà,  
trả lương cao nếu làm được việc tốt.

15715 North Fwy (I45) Houston, TX 77090  
(713) 597-8899

TRUNG TÂM NHA KHOA  
**DENTISTS AT LINCOLN GREEN**

Bs. Nha Khoa  
HIÊN V. TRƯƠNG, D.D.S.  
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.  
11307 Veterans Memorial, Houston 77067  
TEL: 281-583-9001



**COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR**

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066  
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



**COMPLETE AUTO SERVICES  
STATE INSPECTION**



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen  
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm  
Sat.: 8:00am - 5:00pm



**Lone Star Realty**

**REALTOR & LOAN CONSULTANT**

RE #702850 - NMLS #1535328  
Commercial-Residential-Leasing

- Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
- PRIVATE LENDER  
Lợi tức thấp ... không sao.  
Bị trở ngại credit ... không sao.



Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!

**Katherine Thao Le**

(832) 276-0845

Katherineyourrealtor7@gmail.com  
9131 Gianna Ct.  
Houston, TX 77083



**"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"**

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.

**Devine Dental**

12834 A Willow Center Dr, Houston  
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.  
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhân bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ [www.nwhoustondentists.com](http://www.nwhoustondentists.com)



**NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II**

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST  
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

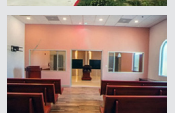
Chúng tôi đảm trách mọi dịch vụ: An Tầng, Hòa Tầng, có chương trình mua mộ phân trước. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản. Rất thuận tiện cho vùng NW.



Khi gia đình có hạn sự xin gọi 24/24

Cô Kin Huỳnh: **832-858-0229**

Cô Thu: **281-788-8229**



**GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM**

(GIÁ CHỈ TỪ)

**\$ 2 / LB**

NHANH - RẼ - AN TOÀN

**(832) 748 0763**

**HAITRUNG SHIPPING**



- \*GIAO HÀNG 5-7 NGÀY (SÀI GÒN)
- \*BỒI THƯỜNG 100% HÀNG THẤT LẠC
- \*HỒI BẢO MIỄN PHÍ

ĐẠI LÝ CARGO XIN LIÊN HỆ:

- \*LÀM DỊCH VỤ GIẤY TỜ BAY VÀ THÔNG QUAN GIÁ RẺ
- \*NHẬN ĐI HÀNG ĐẠI LÝ SỐ LƯỢNG LỚN

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG!

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2  
HOUSTON, TX 77014

(KHU CHỢ HONGKONG 3, KẾ BÊN HA'S KITCHEN)



www.houstoncrawfishfood.com

Mon-Fri: 11am-10pm  
Sat-Sun: 10am-10pm

**NOW HIRING SERVERS, CASHIERS**  
Trang: 832-620-0909  
Pete: 346-304-3128

# Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 **832-446-3488**

**MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL**

**REALTY ASSOCIATES**

**ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN**



12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066  
www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

**LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY**

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm  
Cho Sân Nhà, Lò Sưởi  
Phòng Tắm, Hồ Tắm .v.v..

**Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation**



4802 Yale St Houston, TX 77018-2202  
Phone: 281-345-2396  
Cell: 713-545-4688  
Fax: 281-345-8263

**NHÀ THUỐC TÂY LLJ**  
**LLJ PHARMACY**

Được Sĩ **Cẩm-Tử Nguyễn**


Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm  
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305  
Fax: (833) 790-4127

**LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY**

We offer Auto - Home - Life - Health -  
Flood - Business - Income Tax -  
Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959  
Fax: 832.415.2589  
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

**JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES**

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220  
Houston, TX 77067

**BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ**

Nhà Xe Lướt  
Cơ Sở Thương Mại  
Nhân Thọ/Medicare  
Sức Khỏe Obama Care  
Renew Bằng Nail/Tóc  
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare  
Tiền Già/Tiền Hưu  
SNAP (FoodStamps)  
Giảm Thuế Nhà  
Thị Thực Chử Kỳ  
Thông dịch  
Thị Quốc Tịch Mỹ

**TU VẤN MIỄN PHÍ**  
Tâm Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

**Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2**

**RE/MAX**

**ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI**



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com

**SOFT OPENING: 10% DISCOUNT OVER BILL OF \$50  
FREE ALL SOFT DRINK (AUGUST 1 - AUGUST 9)**

**THE CRAB STATION**  
OYSTER BAR

**THE CRAB STATION**

4505 FM 1960 Suite B  
Houston, TX 77069  
Phone: (281) 781-7351  
Email: houston@crab-station.com



**Now Hiring All Position**  
4505 FM 1960 Suite B - Houston, TX 77069  
Hiring: Servers, Bartenders, Kitchen Staff, Kitchen Helpers, Host  
Email Resume to: houston@crab-station.com or Apply in Person  
Call: Don 713-498-8557 Hao: 713-909-6591



**2 T TRAVEL & SERVICES**

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088  
**281-445-0014**

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

**RE/MAX**

**ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN**





Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm  
Chuyên vùng North & Northwest  
832-526-8888

**HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG**

**XUÂN (TRACY) TRẦN**  
Phone: (713) 518-7203  
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VẾT:  
Dịch Vụ Nhà Quàn:  
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.  
Đất nghĩa trang:  
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

**REALTY ASSOCIATES**

**KIỀU ĐOÀN**  
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở

Cell: 832-541-8470  
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo

